Gwesty River Lodge, Llangollen

11 Gorffennaf 2013

Cais am Wybodaeth.

Diolch am eich cais, a ddaeth i law ar 14 Mehefin, pan wnaethoch ofyn am y wybodaeth a ganlyn:

Yn fy nghais am wybodaeth, gofynnais pa ddogfennau neu eitemau a gyflwynwyd fel tystiolaeth i ymchwiliad y Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus i Westy River Lodge yn Llangollen na chawsant eu cyhoeddi.

Gallwn roi'r wybodaeth a ofynnwyd amdani yn eich cais ichi yn awr, ac mae'r wybodaeth honno wedi'i rhestru yn y tablau a ganlyn.
Cyflwynwyd y dogfennau a ganlyn gan unigolyn, ond ni chawsant eu cyhoeddi gan Bwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Dyddiad	Teitl y ddogfen/neges e-bost
Dim dyddiad	Teitl y papur: Crynodeb o'r canfyddiadau. Anfonwyd tudalennau 2 a 3 a 27 i 32 o'r ddogfen hon at y Pwyllgor. Cyhoeddwyd tudalennau 2 a 3 o'r ddogfen hon, a chyfeirir atynt yn yr adroddiad fel "Llywodraeth Cymru, Adolygiad Cydymffurfiaeth, Crynodeb o'r Canfyddiadau, Tud 2. Cyflwynwyd fel tystiolaeth ysgrifenedig." Ni chafodd tudalennau 27 i 32 o'r un ddogfen eu cyhoeddi.
Dyddiadau amrywiol	Teitl y ddogfen: Detholiad o'r cyfarfodydd adolygu cyfalaf (y Gyfarwyddiaeth Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol) gyda Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr, mewn perthynas â

Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1NA

Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1NA

Ffôn / Tel: 029 2089 8635
E-bost: Buddug.Saer@cymru.gov.uk
Croesewir gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg / We welcome correspondence in both English and Welsh

	River Lodge
Mai 2010	Teitl y ddogfen: Llinell amser Gwesty River Lodge, Llangollen, Mai 2010 Llinell amser y digwyddiadau a oedd yn ymwneud â'r rôl a chwaraewyd gan swyddog ym mhrosiect Gwesty River Lodge yn Llangollen.
24.05.10	Teitl yr e-bost: River Lodge Gohebiaeth e-bost rhwng swyddogion Llywodraeth Cymru mewn perthynas â chyhoeddi'r adroddiad ar yr Adolygiad Cydymffurfiaeth.
28.05.10	Teitl y llythyr: Cais am wybodaeth – Cyfeirnod 4205 Llythyr gan Lywodraeth Cymru mewn ymateb i gais rhyddid gwybodaeth.
25.06.10	Teitl y ddogfen: Cyfweliadau Cyfweliad â swyddog a chwaraeodd rôl yn y broses o gaffael Gwesty River Lodge yn Llangollen, a'r broses o'i waredu.
04.11.10	Teitl y ddogfen: Gwesty River Lodge, Llangollen - Datganiad gan swyddog ynghylch cynnig Awdurdod Datblygu Cymru i gaffael Gwesty River Lodge yn Llangollen (yr eiddo), fel eiddo rhydd-ddaliadol, yn 2005/2006.
07.06.12	Teitl yr e-bost: Adolygiad o'r archwiliad mewnol – Prosiect Gwesty River Lodge, Llangollen Gohebiaeth e-bost rhwng unigolyn a Swyddfa Archwilio Cymru ynghylch yr adolygiad o'r archwiliad mewnol.
30.10.12	Teitl y llythyr: Ynghylch: Gwesty River Lodge, Llangollen Llythyr gan unigolyn at Ysgrifennydd Parhaol Llywodraeth Cymru (Derek Jones) ynghylch prosiect Gwesty River Lodge, Llangollen.
06.11.12	Teitl y llythyr: Ynghylch: Gwesty River Lodge, Llangollen Llythyr gan unigolyn at Ysgrifennydd Parhaol Llywodraeth Cymru (Derek Jones), yn nodi nifer o bryderon.

09.01.13	Teitl y llythyr: Ynghylch: Gwesty River Lodge, Llangollen Llythyr gan unigolyn at Ysgrifennydd Gwladol Cymru (David Jones), yn nodi nifer o bryderon.
22.01.13	Teitl yr e-bost: Ymateb i gais am wybodaeth (IR379) E-bost gan Swyddfa Archwilio Cymru, yn dilyn cais am wybodaeth.
22.01.13	Teitl y ddogfen: Sylwadau'r derbynnydd ar yr e-bost gan Swyddfa Archwilio Cymru a ddaeth i law ar 22 Ionawr, 2013.

Cyflwynwyd y dogfennau a ganlyn gan unigolyn, ond ni chawsant eu cyhoeddi gan Bwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Dyddiad	**Teitl y ddogfen/neges e-bost**
Heb ddyddiad	Teitl y ddogfen: *Rhaglen Adnewyddu'r Economi: Cyfeiriad newydd* Sylwadau gan Powys Fadog mewn perthynas â dogfen Llywodraeth Cymru, 'Rhaglen Adnewyddu'r Economi: Cyfeiriad newydd.'
Nid oes gan y ddogfen ddyddiad arni, er y gwneir cyfeiriadau at 8 Ebrill a 13 Ebrill 2010.	Dogfen a gyfeiriwyd ati gan unigolyn fel Tenancy.JPG
Heb ddyddiad	Datganiad personol gan unigolyn.
02.02.10	Teitl y ddogfen: *Y prif delerau* Gohebiaeth gan un o swyddogion Llywodraeth Cymru ar brif delerau drafft ar gyfer cytundeb prydles deiran.
Chwefror - Mawrth 2010	Testun negeseuon e-bost a anfonwyd at y Dirprwy Brif Weinidog a'r Gweinidog dros yr Economi a Thrafnidiaeth ar y pryd.
Mawrth 2010	Teitl yr e-bost: Ynghylch: Powys Fadog NEGES FRYS Gohebiaeth e-bost rhwng swyddogion

	Llywodraeth Cymru mewn ymateb i e-bost gan unigolyn.
16.03.10-26.03.10	Teitl yr e-bost: *Llythyr i'r Gweinidog gan Karen Sinclair AC - Canolfan iechyd posibl yn Llangollen*
11.03.10-01.09.10	Testun 21 o lythyrau a gyfnewidiwyd rhwng unigolyn a swyddogion amrywiol Llywodraeth Cymru
13.12.10	Teitl y ddogfen: *Trawsgrifiad: Detholiad o'r sgwrs a gafwyd yn ystod y cyfarfod â Karen Sinclair*
29.08.11	Teitl y ddogfen: Gwesty River Lodge, Llangollen - Gwrandawiad Bwrdd Apêl y Gwasanaeth Sifil: unigolyn: 25 Hydref 2011 - Datganiad personol Datganiad gan swyddog a chwaraeodd rôl yn y broses o gaffael Gwesty River Lodge yn Llangollen, a'r broses o'i waredu.

Cyflwynwyd y dogfennau a ganlyn gan Karen Sinclair, ond ni chawsant eu cyhoeddi gan Bwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Dyddiad	**Teitl y ddogfen/neges e-bost**
2007-2009	Cyfres o nodiadau mewn llawysgrifen gan Karen Sinclair a gyflwynwyd ochr yn ochr â'r dogfennau a gyflwynwyd ganddi.

Darparwyd y dogfennau a ganlyn i'r Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus fel gwybodaeth gan unigolyn, ond ni chawsant eu cyhoeddi:

Dyddiad	**Teitl y ddogfen/neges e-bost**
Heb ddyddiad	Cynllun busnes - The Powys Fadog Community Development Centre Ltd
Heb ddyddiad	Cyfnodau'r Prosiect - Cyfnod 1
Heb ddyddiad	Cyfnodau'r Prosiect - Cyfnod 2
Heb	The Powys Fadog Community Development Centre Ltd - elw a

ddyddiad	cholled (Ebrill 2012 – Mawrth 2013)
Heb ddyddiad	The Powys Fadog Community Development Centre Ltd – elw a cholled (Ebrill 2011 – Mawrth 2012)
Heb ddyddiad	The Powys Fadog Community Development Centre Ltd – elw a cholled (Ebrill 2010 – Mawrth 2011)
Heb ddyddiad	The Powys Fadog Community Development Centre Ltd – elw a cholled (Ebrill 2009 – Mawrth 2010)
Heb ddyddiad	The Powys Fadog Community Development Centre Ltd – llif arian (Ebrill 2012 – Mawrth 2013)
Heb ddyddiad	The Powys Fadog Community Development Centre Ltd – llif arian (Ebrill 2011 – Mawrth 2012)
Heb ddyddiad	The Powys Fadog Community Development Centre Ltd – llif arian (Ebrill 2010 – Mawrth 2011)
Heb ddyddiad	The Powys Fadog Community Development Centre Ltd – llif arian (Ebrill 2009 – Mawrth 2010)
Heb ddyddiad	The Powys Fadog Community Development Centre Ltd – mantolen (Ebrill 2012 – Mawrth 2013)
Heb ddyddiad	The Powys Fadog Community Development Centre Ltd – mantolen (Ebrill 2011 – Mawrth 2012)
Heb ddyddiad	The Powys Fadog Community Development Centre Ltd – mantolen (Ebrill 2010 – Mawrth 2011)
Heb ddyddiad	The Powys Fadog Community Development Centre Ltd – mantolen (Ebrill 2009 – Mawrth 2010)
Heb ddyddiad	Teitl y ddogfen: *Rhaglen Adnewyddu'r Economi: Cyfeiriad newydd* Sylwadau gan Powys Fadog mewn perthynas â dogfen Llywodraeth Cymru, 'Rhaglen Adnewyddu'r Economi: Cyfeiriad newydd.'
Heb ddyddiad	Cymru'n Un – Cymdeithas gynaliadwy – Sylwadau gan Powys Fadog mewn perthynas â pholisi 'Cymru'n Un' Llywodraeth Cymru
Heb ddyddiad	Ffynonnellau ychwanegol o incwm ar gyfer y cynllun busnes
Ionawr 2008	Sage Projections
25.08.09	Dogfen Cychwyn Prosiect – The Powys Fadog Community Development Centre Ltd

Mae'ch cais wedi'i ystyried yn unol â'r egwyddorion a nodir yn y Cod Ymarfer ar Ganiatáu i'r Cyhoedd Weld Gwybodaeth. Mae'r cod wedi ei gyhoeddi ar ein gwefan ar http://www.cynulliadcymru.org/cy/abthome/about_us-commission_assembly_administration/abt-foi/abt-foi-cop-pub.htm
Cysylltwch â mi os oes gennych unrhyw gwestiynau ynghylch yr ymateb hwn. Os ydych yn teimlo bod gennych achos dros gwyno, dilynwch y canllawiau ar ddiwedd y llythyr hwn.

Yn gywir

Buddug Saer
Swyddog Rhaglenni
Cynulliad Cenedlaethol Cymru

A oes gennych achos dros bryderu neu gwyno am yr ymateb i'ch Cais am Wybodaeth?

Os nad wyf wedi dilyn y Cod Ymarfer ar Ganiatáu i'r Cyhoedd Weld Gwybodaeth yn gywir yn eich barn chi neu os nad ydych yn credu fy mod wedi cadw at y gyfraith berthnasol, gallwch gwyno'n ffurfiol i Brif Weithredwr a Chlerc Cynulliad Cenedlaethol Cymru ym Mae Caerdydd. Nodir egwyddorion trefn gwyno'r Cynulliad yn y Cod Ymarfer ar Gwynion sydd ar gael ar ein gwefan yn http://www.cynulliadcymru.org/conhome/con-complaint.htm. Rhowch wybod i mi os hoffech gael copi caled o'r cod.

Os nad ydych yn fodlon ar ganlyniad yr adolygiad mewnol, mae gennych hawl i wneud cais uniongyrchol i'r Comisiynydd Gwybodaeth am benderfyniad. Gellir cysylltu â'r Comisiynydd Gwybodaeth yn y cyfeiriad isod:

Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth / Information Commissioner's Office
Wycliffe House
Water Lane
Wilmslow
Cheshire
SK9 5AF

Buddug Saer
Swyddog Rhaglenni
Cynulliad Cenedlaethol Cymru